

広報

2012

8/1・15

# ひこね

特集

手を取りあつて

福祉医療費助成制度

- 防災訓練に参加しましょう . . . . 7
- ヒロシマ・ナガサキ原爆展 . . . . 8
- 募集 市民環境フォーラム 参加者 . . 14
- 募集 文化財を守り伝える  
～彦根城博物館「展示替」見学～ . . 15
- 募集 「彦根八景」の写真  
（『新修彦根市史』）掲載写真 . . . 16
- ポリオの予防接種が変わります . . . 21



# 福祉医療費助成制度 Q & A

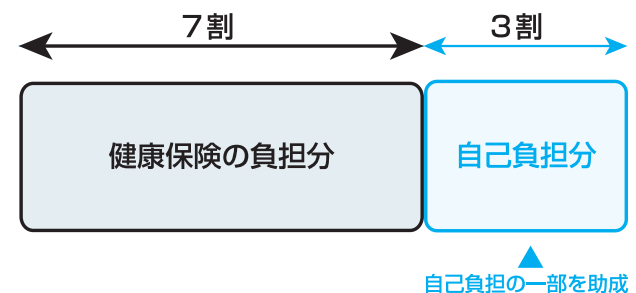


こんなとき、  
どうすればいいの？・・・

- Q 1 県外での診療を受けたら？**  
**A 1** 領収書、通帳、印鑑、保険証、受給者証（小学生の場合は不要です）を持って、「償還払い（※）」の申請を、困保年金課、または支所・各出張所の窓口で行ってください。（子ども入院医療費助成制度では、全て「償還払い」となります）
- Q 2 受けられる給付は？**  
**A 2** 保険適用分の医療費です。ただし、保険適用外の健康診断、予防接種、差額ベッド代、労災、入院時食事療養費は対象になりません。
- Q 3 国や県などの他の公費負担がある場合は？**  
**A 3** 他の助成や公費が受けられる場合は、そちらが優先になります。
- Q 4 コルセット（治療用装具）を装着した場合の助成はあるの？**

- A 4** 対象者が加入している医療保険の保険者へ提出した、医師の意見書、装着証明書の写し、領収書の写し、療養費支給決定通知書の写しを用意いただき、「償還払い」の申請を行ってください。
- Q 5 届出が必要なときとは？**  
**A 5** 保険変更、受給者証の紛失、転居、転出、死亡のときです。
- Q 6 所得制限の審査ってなに？**  
**A 6** 前年の所得により、所得審査を行い発行可能か審査します。
- ※償還払い**  
医療機関の窓口で支払った保険適用分の医療費のうち、各制度で決められた自己負担分を超えた額が、後で申請することにより、払い戻されることです。振込は、申請月の翌月末です。

## 福祉医療費助成制度のしくみ （義務教育就学後～70歳未満の場合のモデル）



※保険適用外医療費（食事代、入院時の部屋代など）は対象になりません。  
※「健康保険の負担分」と「自己負担分」の割合は、年齢などにより異なります。

**県と市町で実施**  
福祉医療費助成制度は、条例などに基いて、市町が実施しています。財源は制度を運用する市町によるものであり、滋賀県がこの制度を実施する市町に補助金を交付することで市町を財政面から支えています。この制度は、国からの補助金ではなく、県と市町の財源のみで実施されている地方単独の事業です。

**福祉医療費助成制度とは**  
重度の障害がある人やひとり親家庭など、福祉的配慮が必要な人の医療費の自己負担額の一部を助成することで、経済的負担を軽減する制度です。健康の保持や福祉の増進を図ることを目的に実施しています。福祉医療費助成制度のしくみとしては、上表のとおり、自己負担分の一部を助成するものです。



彦根市では、健やかな生活を送れるよう、各種助成度を設けていて、10月からは彦根市の助成制度を拡大します。

今回は、子ども入院医療費助成制度を始めとする彦根市の福祉医療費助成制度を紹介します。子ども入院医療費などの対象と思われる人は、ご相談ください。

**問い合わせ先** 困保年金課 ☎ 30・6136番、FAX 21・22200番

# 手をとりあって 福祉医療費助成制度

## 適正受診のお願い



### 「コンビニ受診」を控えましょう

病状的に緊急性がないにもかかわらず、コンビニエンスストアを利用する感覚で、救急医療機関を受診する人が増えています。

このような患者が増えると、入院を要する重症患者の診療に大きな支障が生じます。このようなことを防ぐために、普段から健康に対する心がけが大切です。

### かかりつけ医を持ちましょう

かかりつけ医とは、日頃、身近な地域で気軽に相談や受診ができる医師のことです。かかりつけ医に自分の病歴、薬のアレルギーの有無、日頃の体調や生活習慣を知ってもらえれば、「もしも」の救急時にも安心です。

日頃からかかりつけ医に診てもらうことにより、病気の予防、早期発見、早期治療にもつながります。

制 度	対 象	自己負担額	所得制限
乳幼児	就学前までの乳幼児	入院および退院医療費のうち 保険適用分の自己負担額	なし
新 子ども入院医療	市内に住む小学生 ※平成 24 年 10 月から適用	入院医療費のうち 保険適用分の自己負担額	
重度心身障害者	身体障害者手帳 1～3 級 療養 A1、A2	助成対象者、配偶者、扶養義務者のいずれかが住民税課税 →自己負担あり	あり
ひとり親家庭	離婚、死別により 18 歳未満の子を扶養	・通院 1 診療報酬明細当たり 500 円	
ひとり暮らし寡婦	母子家庭として20歳までの児童を 養育したことがあり、 かつ1年以上1人暮らし	・入院 1 日当たり 1,000 円（病院ごと） 1 か月当たり 14,000 円（病院ごと）	
65～69 歳低所得	本人および同一世帯内の配偶者・ 扶養義務者等の全てが住民税非課税	1 割負担	
心身障害者 (65～69 歳)	身体障害者手帳 4 級 療養 B 1	・通院（上限） 障害・寡婦 12,000 円／月 低所得 8,000 円／月	
ひとり暮らし高齢寡婦 (65～69 歳)	母子家庭として20歳までの児童を 養育したことがあり、 かつ1年以上1人暮らし	・入院（上限） 一般・寡婦 44,400 円／月 低所得 24,600 円／月	
精神障害者	精神障害者手帳 1 級、2 級	精神通院治療の範囲内 で自己負担	

※年に 1 度（7 月）、前年の所得により、所得審査を行い、助成が可能か審査します。  
所得制限額など詳しくは、困保年金課にお問い合わせください。

彦根市では、対象にあわせて  
さまざまな福祉医療費助成の制度があります。

国民年金保険料は日本年金機構から送られる納付案内書などにより、毎月の保険料を翌月の末日までに納めていただくことになっています。

保険料の納め忘れがあると、将来受け取る「老齢基礎年金」の額が少なくなったり、場合によっては年金が受けられなくなることがあります。また、万一のときに「障害基礎年金」や「遺族基礎年金」が受けられなくなることがあります。

## 国民年金保険料の納付には口座振替を

彦根年金事務所

- ①彦根市障害者福祉推進会議
- 日時 8月31日(金) 午前10時～正午
- 内容 彦根市障害者計画「ひこね障害者まちづくりプラン」の策定と進行状況などについて審議します。
- ②彦根市障害者福祉推進会議専門委員会
- 日時 8月17日(金) 午後1時30分
- 内容 彦根市障害福祉計画の策定と進行状況などについて審議します。

## 傍聴できます彦根市障害者福祉推進会議・専門委員会

市障害福祉課

ところで、便利な安心な口座振替のご利用をお勧めします。口座振替にしておくと、毎月、納めに行く時間と手間がかからず便利で安心です。

また、口座振替の中には割引のあるお得な振替方法（早割・一年前納・半年前納）もあります。

申込方法は、口座振替申出書に必要事項を記入・押印（金融機関の届出印）して近くの年金事務所に申し込むか、または郵送してください。口座のある金融機関窓口でも申し込むことができます。

問い合わせ先 彦根年金事務所国民年金課 ☎23-1114番

③同3時30分

場所 ①②いずれも障害者福祉センター多目的室（平田町）

その他 傍聴席は10席程度です。入場は先着順です。会場で受付簿に氏名、住所、年齢を記入していただきます。手話通訳などが必要な場合は、1週間前までに申し込んでください。

注意点 議事などに対し、拍手などで賛否などを表明しないでください。写真、ビデオなどの撮影や録音などをしないでください。

※事前申込は不要です。

手話通訳など申込・問い合わせ先 市障害福祉課 ☎27-9981番、FAX 26-1767番

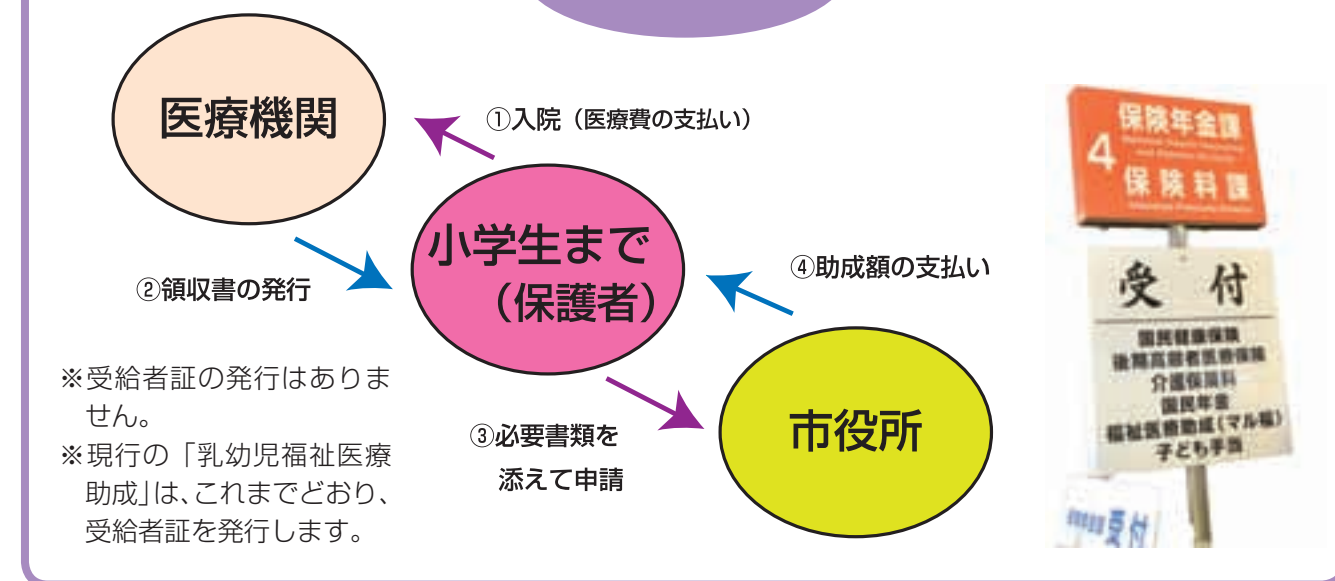
## 子ども入院医療費助成制度が拡大します～10月1日開始～

対象 市内に住む小学生まで  
助成対象 入院医療費（保険適用分）  
必要書類 印鑑、保険証、通帳、領収書

現在、彦根市では、小学校就学前の子どもの通院、入院の際の医療費（保険適用分）の自己負担分が無料になる「乳幼児福祉医療費助成」を実施しています。

さらに、今年の10月診療分からは、小学1年生から小学6年生の入院に係る医療費（保険適用分）の自己負担分が無料になります。

## 申請の流れ



## 応援します ひとり親家庭 ～ひとり親家庭の支援制度をご利用ください～

子どもに関する相談	子育ての問題や悩みについて、家庭児童相談員が相談に応じます。	市子ども青少年課 ☎26-0994、FAX26-1768 家庭児童相談室 ☎23-7838
就労などの相談	母子自立支援員や、各地域のひとり親家庭福祉推進員が各種の相談に応じます。	
自立支援教育訓練補助金	母子家庭の母が、安定した就労のために、資格や技術取得などの教育訓練講座を受講したときに、受講料の20%を補助します。	
母子家庭高等技能訓練等補助金	母子家庭の母が、安定した就労のために、2年以上の修業を要する看護師や介護福祉士、保育士などの資格取得養成学校で修業したとき、一定期間支給します。	
母子・寡婦(かふ)福祉資金の貸し付け	母子家庭・寡婦家庭の子が、高校や大学などに就学・修業したときの就学支度資金や、修学資金などの貸付制度があります。	市子育て支援課 ☎23-9597、FAX26-1768
児童扶養手当の支給	父母の離婚などで父親、または母親と生計をともにしていない児童の母または父などに支給します。	
保育などで手助けが欲しいとき	急な事情で一時的な家事援助や保育サービスが必要なとき、家庭生活支援員を派遣します。	
子育て支援事業利用の助成	保護者の病気や急な用事などで、社会福祉法人やNPOなどが実施する「子育て支援事業」を利用したときに、利用料の一部を助成します。	
医療助成制度	医療機関を受診したときの医療費を助成します。(2～4ページもご覧ください)	市保険年金課 ☎30-6136、FAX22-1398
税の軽減	扶養親族などがある人は、所得税や住民税で寡婦(寡夫)控除が受けられることがあります。	市税務課 ☎30-6140、FAX22-1398

※それぞれの支援には、所得制限や適用要件があります。詳しくは、お問い合わせください。

## 子どもたちの笑顔のために

保険年金課 白井 秀典



彦根市には、若い子育て世帯の割合が高く、福祉医療費助成制度の拡大を望む意見が多く寄せられていました。

そこで、子育てをしている世帯の経済的負担の軽減と、安心して子どもを産み育てることに夢と希望を持てるようなまちづくりの環境として制度が拡大されました。

「医療制度ってなんだか難しいし、手続きもよく分からない」という声もよく聞きますが、一人でも多くの子どもたちが元気で笑顔になれるよう、お気軽にご相談ください。子どもたちが元気だと、まちも元気になります！



8月20日(月)・同21日(火)に  
市役所本庁舎などを  
閉庁します

市人事課

広報ひこね7月15日号でお  
知らせしたとおり、彦根市役  
所でも節電対策に取り組んで  
います。

今年度の新たな取り組みと  
しては、窓口業務のある部署  
以外は原則として天井照明を  
消灯し、電気スタンド（LED  
照明器具）を使用するなどの対  
策を行っています。

さらに、電力需要が急激に  
増加すると見込まれるお盆明  
け直後の平日の2日間、市役  
所本庁舎などを閉庁します。

閉庁に際し、できる限り市  
民サービスの低下を招かない  
よう、市民課や税務課などの  
窓口業務のほか、支所・各出  
張所をはじめ、福祉保健セン  
ターや清掃センターなどでは、  
通常どおりに業務を行います。

市民の皆さんには、ご不便  
をおかけしますが、取り組み  
の趣旨をご理解いただき、ご  
協力をお願いします。

実施日 8月20日(月)・同21日(火)

閉庁・閉庁する部署など

表のとおり

その他閉庁する施設

農村環境改善センター（貸

万が一の備えとしての  
計画停電のお知らせ

市危機管理室

関西電力管内では、この夏  
においても、電力の需給状況  
が非常に厳しくなることが予  
想されています。

広報ひこね7月1日号でお  
知らせしたとおり、家庭や事  
業所などでの節電のご協力を  
お願いします。

節電目標 10%以上（平成22  
年夏と比較して）

なお、万が一の備えとして、  
関西電力管内で計画停電の準  
備が進められています。

具体的な内容は、関西電力  
からのダイレクトメール、「電  
気ご使用量のお知らせ」、また  
は、「お問い合わせ専用ダイヤ  
ル」でご確認ください。

お問い合わせ専用ダイヤル

0120-9111-777  
番（受付時間 平日午前9時  
～午後8時、土・日曜日・祝  
日午前9時～午後5時30分）

期間 9月7日(金)までの平日  
（8月13日(月)～同15日(水)を除く）  
時間 午前8時30分～午後  
9時のうち、原則、各グルー  
プ1日につき 2時間程度

館業務は実施します）、東山会  
館（東山児童館）

通常どおり業務を行う施設

支所、各出張所、福祉保健セ  
ンター（社会福祉課、介護福祉  
課子育て支援課、子ども青少年  
課、健康推進課）、地域包括支  
援センター、障害者福祉セ  
ンター（障害福祉課）、子ども  
療育センター、子どもセン  
ター（子ども未来室）、東保育  
園、西保育園、ふたば保育  
園、ふれあいの館、荒神山  
自然の家、人権・福祉交流  
会館（広野教育集会所）、清掃  
センター、市立病院、消防  
高宮地域文化センター、み  
ずほ文化センター、各地区  
公民館、市民体育センター、  
市立図書館、稲枝地区体育  
館、武道場、弓道場、彦根  
城管理事務所、開国記念館、  
彦根城博物館

※指定管理者が管理運営を  
行っている施設（ひこね市文  
化プラザ、ひこね燦はれすなど）  
は、通常どおり業務を行  
います。詳細は、各施設にお  
問い合わせください。

問い合わせ先 市人事課 ☎

30・6106番、FAX  
22・1398番

実施予告

▼前日の午後6時頃に、停電  
の可能性があるグループ、  
当日の各時間帯の2時間程  
度前までに、停電を実施す  
る対象グループを公表

▼住んでいる地域の実施予告  
の確認は、関西電力ホー  
ムページ（http://www.keppco.  
jp）をご覧ください。上  
記の「お問い合わせ専用ダ  
イヤル」にお問い合わせく  
ださい。

実施方法 関西電力管内をい  
くつかのグループに分け、  
グループごとに時間を決め  
て実施されます

万が一の計画停電時には  
次のことに注意ください

▼体調管理にはじゅうぶんで  
注意ください。（こまめに水  
分・塩分を補給するなどして熱  
中症などの予防を心がけてく  
ださい）

▼停電予定の時間帯はエレ  
ベーターを利用しないでく  
ださい。

▼ガス漏れ警報器や換気扇な  
どは、作動しないことがあ  
りますので、ガスコンロな  
ど火気を使用する際は、窓  
を開けるなど、換気にじゅ  
うぶにご注意ください。

▼自宅で医療を受けている人

市役所本庁舎

	開 庁	閉 庁
5階		議会事務局
4階		企画課、彦根城世界遺産登録推進室、市長公室、 情報政策課、総務課、危機管理室、人事課、財政課、 選挙管理委員会事務局
3階	農業委員会事務局（農地法に基づく許可申請 （届出）業務のみ）	人権政策課、農林水産課、商工課、観光振興課、 監査委員事務局
2階	税務課（証明書交付業務・資産税閲覧のみ）、 納税課	建設管理課、道路河川課、都市計画課、建築指導課、 市街地整備課、交通対策課
1階	生活環境課（し尿収集受付・犬の登録などに 関する業務・消費生活相談業務のみ）、 市民課、保険年金課、保険料課、出納室	まちづくり推進室、住宅管理室、公有財産管理室
別館2階		契約監理室

市民会館

教育委員 会事務局	教育研究所（電話相談業務のみ）	教育総務課、学校教育課、生涯学習課、文化振興室（ひこね市文化プラザ内）、 保健体育課、人権教育課、少年センター、文化財課、市史編さん室
上下 水道部		上下水道総務課、上下水道業務課、下水道建設課、 上水道工務課（大藪浄水場）

愛称が決定しました  
「鳥居本宿交流館 さんあか」

市観光振興課

4月にオープンした「中山  
道鳥居本宿交流施設」の愛称  
の募集に、219件の応募を  
いただきました。多数の応募  
ありがとうございました。

愛称は、鳥居本の「3つの  
赤い名産品（スイカ、合羽、赤  
玉神教丸）」を地元で「さんあ  
か」と呼んでいることからつ  
けられました。中山道を訪れ  
るときは、気軽にご利用くだ  
さい。

問い合わせ先 市観光振興課

☎30・6120番、FAX  
22・1398番

就業構造基本調査が  
実施されます

市企画課

総務省では10月1日を調査  
期日として、就業構造基本調  
査を全国一斉に実施されます。  
8月下旬から、調査員が準  
備調査のため、指定された地  
域の世帯へ聞き取り調査に伺  
いますので、ご協力をお願い  
します。

問い合わせ先 市企画課 ☎

30・6101番、FAX  
22・1398番

水道メーターの取替

市上下水道業務課

広報ひこね7月1日号でお  
知らせしたとおり、検定満期  
を迎える水道メーターの交換  
を、8月から9月に行います  
（60ミリメートル以上の大型メ  
ーターは、10月から11月に実施）

取替作業は彦根市の負担で  
行い、左の従事者証を携帯し  
た作業員が行います。

該当する家庭または事業所  
には、事前にはがきを送付し  
ます。

問い合わせ先

彦根市上下水  
道料金お客様サービスセン  
ター（受託事業者（㈱エコシ  
ティサービス） ☎27・280  
2番、FAX27・2803  
番、市上下水道業務課 ☎22・  
2722番、FAX22・5  
433番

第 号	量水器取替業務従事者証
受託会社	〇〇〇〇
氏 名	〇〇〇〇
有効期限	〇〇〇〇～〇〇〇〇
上記の者は、彦根市上下水道・有効期限満了量水器 取替業務の受託者（㈱エコシティサービス）が選任した 従事者であることを証明します。	
平成〇〇年〇〇月〇〇日	
彦根市上下水道部 印	



ヒロシマ・ナガサキ原爆展

市総務課

彦根市は、世界の恒久平和を求め、昭和58年10月1日に「核兵器廃絶都市」を宣言しました。わが国は、世界で唯一の被爆国です。被爆者の苦しみや原爆の恐ろしさは、永久に語り継がなければなりません。このような核兵器による過ちが二度と繰り返されないよう願い、また、市民一人ひとりの心に平和の尊さをしっかりと刻んでいただくため、「ヒロシマ・ナガサキ原爆展」を開催します。

今年度は、彦根ユネスコ協会との共催により新たな展示をたくさん行います。多数のご来場をお待ちしています。  
主催 彦根市・彦根ユネスコ協会

協力 広島平和記念資料館・財長崎平和推進協会・平和市長会議

問い合わせ先 市総務課  
30・6100番、FAX22・1398番

彦根市役所1階ロビー

期間 8月1日(水)～同17日(金)  
展示内容

- ▼被爆現物資料
- ▼(新)戦時中の市内の写真
- ▼(新)小・中学校の平和学習の報告(平田小学校 8月1日(水)～同9日(木)、東中学校 8月9日(木)～同17日(金))

市立図書館開室・第1集会室  
期間 8月1日(水)～同17日(金)  
午前10時～午後6時(月曜日は休館)

原爆投下の日に  
慰霊と平和の祈りを  
ささげましょう



広島市と長崎市での原爆死没者のめい福と、世界の恒久平和を願い、それぞれの家庭や職場、地域で、原爆が投下された時刻に黙とうをささげましょう。

原爆が投下された時刻  
広島市 8月6日 8:15  
長崎市 8月9日 11:02

展示内容

- ▼(新)小・中学校の平和学習の報告(東中学校 8月1日(水)～同9日(木)、平田小学校 8月9日(木)～同17日(金))
- ▼市民が描いた原爆の絵
- ▼ビデオ上映(8月5日(日)、同12日(日)のみ)

市民会館ギャラリー

期間 8月1日(水)～同17日(金)  
午前9時～午後5時(1日(水)は午後1時～、17日(金)は午後4時まで、火曜日は休み)

展示内容

- ▼(新)平和市長会議原爆ボスター展
- ▼子どもたちの平和ボスター

傍聴できます  
第6回彦根市廃棄物減  
量等推進審議会

市生活環境課

ゴミ減量化と再資源化を進める方策などについて検討する審議会です。会議は公開で行われ、傍聴できます。  
今回の会議では、廃棄物対策の現状と課題を再確認して、今後の方向性について再度検討し、答申(案)について審議します。  
日時 8月27日(月) 午後1時30分～同4時15分

消防だより

問い合わせ先 市消防本部予防課 ☎22・0332番、FAX22・9427番

火遊び・花火による火災を  
防止しましょう！

子どもの火遊びによる火災は、特に、夏休み期間中に、家族の留守中や、人目につかない空き家・空き地などで多く発生しています。

火遊びによる火災防止のポイント

- ①子どもだけを残して外出しない
- ②ライターやマッチを子どもの手の届くところに置かない
- ③子どもだけで火を取り扱わせない
- ④火遊びをしているのを見かけたら注意する
- ⑤火災の恐ろしさ・火の取扱方法についてきちんと教育する



子どもが火に対する正しい知識がないまま、花火やキャンプファイヤーなどの楽しく安全な火のイメージで興味を持つことがあります。  
ライターやマッチを使って子どもだけで花火をしたり、燃えるものに火をつけた結果、人の力で消すことのできない恐ろしい炎になり火災になってしまいます。  
火を消したつもりでも完全に消えていない状態で、数時間後に火災になってしまうケースなどもあります。  
火遊びを見つけたときは、自分の子どもに限らず火災の恐ろしさを教えて、絶対に火遊びしないように注意してあげるように



花火で安全に遊ぶポイント

- ①気象条件を考え、風の強いときは花火をしない
- ②子どもだけでなく大人と一緒に遊ぶ
- ③燃えやすい物がなく、広くて安全な場所を選ぶ
- ④説明書をよく読み、注意事項を必ず守る
- ⑤水バケツを用意し、遊び終わった花火は必ず水につける

にしましょう。

楽しい花火をしよう

気軽に楽しめる花火も、取り扱いを誤ると火事や、やけどなどの事故につながりかねません。火災や、やけどなどの事故が起こらないようじゅうぶん注意し、夏の楽しい思い出にしましょう。

その他 11月中旬に表彰式を行います。  
表彰を受けた事業所は、広報ひこねや彦根市ホームページで公表します。  
問い合わせ先 市総務課 ☎30・6119番、FAX22・9676番

発掘調査成果展  
～地面の下の玄宮園を掘る～

江戸時代の玄宮園の景観を復元する保存整備工事に先立ち、平成21年から発掘調査を実施しています。

今回の展示では、これらの発掘調査の成果を紹介します。

開催期限 9月26日(水)  
8:30～17:00

場所 開国記念館(金亀町)のロビー  
展示内容 調査状況の写真、発掘調査で出土した土器・陶磁器など

入館料 無料

問い合わせ先 市教育委員会文化財課 ☎26・5833、FAX26・5899

場所 湖東合同庁舎1階 市役所会議室(元町)  
問い合わせ先 市生活環境課 ☎30・6116番、FAX27・0395番

建物等新築・増築した皆さんへ  
固定資産税の家屋調査  
にご協力ください

市税務課

住宅、倉庫、事務所、店舗など、建物を新築・増築すると、固定資産税(市街化区域内では固定資産税と都市計画税)が新たに課税されます。  
この固定資産税の税額を計算するために、市税務課の職員が建物の調査に伺います。建物の外観とともに、各部屋を拝見しますので、必ず

建築主か、家族のどなたかの立ち会いをお願いします。  
調査時間は、30分から1時間程度です。調査の際に、建物の平面図・立面図などの図面や、仕様・設計書、建築確認申請書などをご用意いただく、より短時間で正確な調査ができます。

留守がちなお宅は、事前に都合のよい日をお知らせください。調査日時を調整します。  
また、以前から課税されている建物を取り壊したときや、用途を変更した場合などは、必ず届け出てください。  
問い合わせ先 市税務課資産税係 ☎30・6138番、FAX22・1398番



## 【開催中】～8月28日火 「戦陣の装い」

甲冑(かっちゅう)をはじめ、旗印や陣太鼓、采配(さいはい)など、戦においては様々な武器武具が用いられました。井伊家に伝来した軍装の数々を一挙公開します。



▲井伊直孝所用具足  
▲黒塗北斗七星文陣太鼓



8月の休館日はありません。  
※8月28日火～30日休は展示替えのため、展示室を一部閉室しています。

常設展示の名品



### — 常設展示の名品 —

常設展示「「ほんもの」との出会い」では、譜代大名筆頭・井伊家に伝来した名宝を中心に80点あまりを展示しています。

8月27日/月まで展示中

ほうげんものがたり へいじものがたり  
保元物語・平治物語



▲保元物語・平治物語 (部分)

鎌倉時代に成立した有名な軍記物を江戸時代に書写したもの。金銀泥(きんぎんでい)を織り交ぜた鮮やかな挿絵が描かれています。



## 文化プラザだより

ひこね市文化プラザ ☎ 26-8601・FAX 26-8602

チケットのお申し込み、お問い合わせは  
チケットセンター ☎ 27-5200 (9:00~19:00)  
インターネットでも購入いただけます。 <http://bunpla.jp/>

### ★★★ 注目のイベント ★★★

8月19日(日) 14:00～  
ワールド・ミュージック・トリップ 特別企画 ロビーコンサート  
「カンランと世界の楽器」



8月24日の多国籍バンド「アレ・メッレル・バンド」公演のプレ企画。北欧音楽をベースにした独特の世界観を醸すカンランによるコンサートに加え、トリタニタツシ氏が所有する珍しい世界の楽器の紹介と解説もお楽しみください。

【自由】一般500円 WMT会員400円【発売中】  
中学生以下無料(未就学児童入場可) ※定員100人

9月22日(土祝) 16:00～ グランドホール  
OEK♪ひこね Cool Japan Concert episode.6  
「これが井上道義の交響楽だ! 2012 - 井上道義 & OEK」

OEK♪ひこねシリーズ第6弾は、シュベルト「未完成」とベートーヴェン「田園」の重厚な二大交響曲をお届けします。昨年の記憶も新しいOEKの音楽監督である井上道義さんが登場。今回も曲間等に曲目の解説をしていただけます。



【指定】S席5,300円 A席4,800円 学生席2,000円  
OEK会員S席4,500円 A席4,000円【発売中】

### 携帯メール会員募集!!

会員限定の特別価格情報などを配信(一部イベント)  
※右のQRコードから登録してください。



8月の催し

最新チケット発売情報

### 「ジュニア歴史テナライ塾」

8月 4日(土) 戦国時代講座II「彦根の戦国武将・石田三成」  
場所:ひこね市文化プラザ 10:00～

8月12日(日) 戦国時代講座III「フィールドワーク」  
場所:佐和山 9:30～説明の後、登山  
対象:小中学生とその保護者

【自由】※各回300円(各回先着50人)【受付中】

8月24日(金) 19:00～ エコーホール  
ワールド・ミュージック・トリップ vol.7  
多国籍バンド「アレ・メッレル・バンド」  
同日開催「世界音楽夏祭り」

【指定】一般3,900円 WMT会員3,300円  
SP会員2,000円【発売中】

10月4日(木)・11日(木)・18日(木) 19:00～ メッセホール  
ひこね市民大学講座 歴史手習塾 セミナー13  
「謎解き 関ヶ原合戦」

講師: 桐野作人(歴史小説・時代小説作家、歴史研究家)  
【自由】一般3,000円 SP価格1,800円【発売中】

11月 9日(金) 19:00～ エコーホール  
OEK♪ひこね Cool Japan Concert episode.7  
「風渡る～田中健&OEK弦楽メンバー」  
【指定】一般3,500円 OEK会員2,900円 SP会員1,500円【8月5日(日)発売】

11月11日(日) 16:00～ グランドホール  
ワールド・ミュージック・トリップ Vol.8  
アルゼンチンタンゴ「タンゴエモーション」  
【指定】一般4,500円 WMT会員3,800円 SP会員2,000円【8月5日(日)発売】

※SP会員…スチューデント・パスポート会員(登録無料の学生会員)  
※WMT会員…ワールド・ミュージック・トリップ会員  
※OEK会員…OEK♪ひこねサポーターズ会員

8月の休館日 6日/月、13日/月、20日/月、27日/月

## 軍扇と武将

『平家物語』の有名な一段、那須与一(よいち)が活躍する「扇の的(まと)」。源平の屋島の合戦において、源氏方の与一が、平氏方の軍船に掲げられた扇の的を見事射落し、両軍とも感嘆した一節があります。この軍扇は、「みな紅の扇の日出したる」。つまり、全面紅地に日を描いた扇でした。色鮮やかな扇が、空に舞って白波の上に漂う姿は、さながら、一幅の絵画のようであったことでしょう。

軍扇とは、武将が陣中で軍勢を指揮するのに用いた扇で、重要な武具の一つに数えられます。軍陣の作法が決められていく中で用途も広がりました。今回紹介する軍扇(写真1・2)は、色は異なるものの、平家物語に見る扇を思わせるものです。時代は下りますが、彦根藩井伊家10代直幸(1731～89)の甲冑の付属品として伝わりました。地紙の表面は、紅色の紙に、日をあらわす円の部分を残して金箔



▲写真1 日月図軍扇(表)

を貼り付け、裏面は、紅色の紙の地に銀箔を貼り付けて月をあらわしています。8本ある骨のうち、両端の親骨2本が太く、それぞれに九曜文と北斗七星文とを透かし彫りであらわしています。そして、骨を束ねる要の部分には鶏目(しんどめ)を入れて革緒を通し、手首に通して落ちないようにする腕貫(うでぬき)の緒としています。日輪、月輪、九曜、北斗七星は、いずれも天体をあらわしています。天文は神仏や占いと深く関わるもので、武将たちは、生死を分ける



▲写真2 日月図軍扇(裏)

戦場で用いる武器や武具に、その信仰や祈りを文様の形で表現したのです。これらの文様は、特に戦国期の甲冑や刀剣にもよく登場します。徳川家康は、晩年、興味深い言葉を残しています。「軍陣では勇気を主として攻めるのが良く、勝敗はその時の運次第である、必ず勝とうと思っても勝てず、あまり思わなくても勝つこともある、考えすぎるとかえって損である」。また、文明14年(1482)に書かれた伊達氏12世成宗筆と伝える

秘書には、日の吉凶は天が決めるものではなく、人の行いで善悪が決まる、とあります。2人は、占いや信仰を否定したわけではありません。家康の遺品にも天体や神仏に関わる文様が見受けられますし、成宗の秘書には、あらゆるものを陰と陽に分ける陰陽五行説に関わる記述が随所に見られます。戦国期は、天に武運長久を祈る信仰が続けながらも、自力で運を切り開く合理的な思考も広がった時代でした。信仰世界と現実世界との混沌(こんとん)の中、武将たちは、両世界の価値観を胸に戦場に臨んだのです。井伊直幸は泰平の世に生きた人で、その世界観はさらに変化したはずで、鎌倉時代、戦国時代、そして江戸時代へと、それを使う人間の考えは変化しても、軍扇の形式は、固有の形を保ちながら変わらずに受け継がれていったのです。(彦根城博物館学芸員 高本文恵)

写真の作品は、テーマ展「戦陣の装い」で7月27日(金)から8月28日(火)まで展示しています(期間中無休)。

## とまの玉手箱

博物館からのメッセージ



第192回



※特に記載のないときは無料です。

行 事 名	日 時	場 所	内 容 ・ 問 い 合 わ せ 先 等
みねしま よしえ 「安息」そして、やすらぎ展	8月1日(水) ～9月28日(金) 8：30～17：30	近 江 鉄 道 高 宮 駅 コミュニティセンター ホール・ギャラリー	高宮駅コミュニティセンター開館10周年企画。気持ちがあたたかくなるような掛け軸や絵画を約30点展示。 峯島さん☎090-1893-0804
究極の津軽三味線・至高の尺八 高橋祐次郎・佃一生二人会 「風」のデュオコンサート	8月5日(日) 14：00～ (開場13：30～)	みずほ文化センター 多 目 的 ホ ー ル ( 田 原 町 )	絶妙のコンビネーションで津軽三味線と尺八の魅力をたっぷりとお届けします。 費 用：前売1,500円、当日1,800円 (全席自由) 販売所：アル・プラザ彦根、ピバシティ平和堂、ひこね市文化プラザ ほか みずほ文化センター☎43-8111、FAX43-8112
いなえ大夏祭り 「 稲 盆 2 0 1 2 」	8月12日(日) 15：00～20：30	稲枝地区ふれあい広場 雨天時：みずほ文化センター ( 田 原 町 )	江州音頭をみんなで踊ろう！稲盆名物・水合戦やスタンプラリーなど、子どもも大人も楽しめる体験型夏祭りです。 竹の水鉄砲づくりは14：00～ 稲盆実行委員会 (担当：馬場さん) ☎090-3869-7047 ホームページ <a href="http://inasei.handitover.org/">http://inasei.handitover.org/</a>
ひこね市民活動センター 情 報 交 換 会	8月15日(水) ①18：00～19：00 ②19：00～21：00	ひこね市民活動センター ( 金 亀 町 ) ☎24-4461	内 容：①NPO、ボランティアに興味がある人への活動団体の紹介 ②さまざまな分野でNPO、ボランティアの活動をしている人の情報交換・交流会 費 用：300円と一品持ち寄り (食べ物、飲み物)
サッカーロボット対決 第2回ひこにゃんカップ	8月18日(土) 9：30～16：00	みずほ文化センター ( 田 原 町 )	彦根市が推進している「彦根市サイエンスプロジェクト」の発信と地域間の交流を図るため、近隣他市の小・中学生チームにも参加を呼びかけ、交流試合を行います。 申 込：ホームページから申し込んでください。 <a href="https://sites.google.com/site/hikonesp2/">https://sites.google.com/site/hikonesp2/</a> 団教育委員会生涯学習課☎24-7974、FAX23-9190
ほっこり 特別講座 認知症の薬について学ぼう!!	8月18日(土) 14：00～16：30	福祉保健センター2階 集 団 指 導 室	認知症の新薬の話を中心に、薬の種類や効果などを分かりやすく学んでいただける講座です。質問コーナーもあります。 講 師：宮川正治さん (南草津けやきクリニック院長) 費 用：500円 (当日集めます) 申 込：8月1日(水)～同16日(水) 家族のつどい「ほっこり」 (担当：小宮さん) ☎・FAX23-0009
彦 根 朝 市	8月19日(日) 7：00～8：00	いろは 松 駐 車 場	販売品：新鮮な季節の野菜、卵、漬物など 販売者：彦根朝市組合 団農林水産課☎30-6118、FAX24-9676
ひこね元気計画21 ウォーキング歩き隊	8月21日(火) 9：00～10：30 (集合9：00)	市 立 図 書 館 駐 車 場 ( 尾 末 町 ) 集 合	松原の湖岸を歩くコースです。暑さに負けず一緒に歩きましょう。水分も忘れずに。 ひこね元気計画21実行委員会事務局 (団健康推進課内) ☎24-0816、FAX24-5870
彦 根 市 立 図 書 館 ロビーコンサート	8月25日(土) 18：15～19：00	市 立 図 書 館 ☎22-0649 FAX26-0300	演 奏：エコーメモリアル・チェンバー・オーケストラ 定 員：30人 (先着順) ※当日直接お越しください。 彦根の図書館を考える会
ふ れ あ い ト ー ク ～世界の話聞く会～ ( ア メ リ カ )	9月1日(土) 10：00～11：30	市 民 会 館 会 2 階 会 議 室 ( 尾 末 町 )	留学生にふるさとの文化や習慣、日本の印象などを話していただきます。 定 員：35人 (先着順) 彦根市国際協会事務局 (市民会館1階、日・月曜日は休館) ☎22-5931、FAX22-1398
楽しいおはなしの つ ど い	9月1日(土) 14：00～	市 立 図 書 館 ☎22-0649 FAX26-0300	絵本の読み聞かせ、影絵、てあそびなど ひこね児童図書研究グループ
絵 本 を 楽 し む つ ど い	9月8日(土) 14：00～		絵本の読み聞かせ、てあそびなど。テーマにそって本の紹介をします。 ひこね児童図書研究グループ
む か し ば な し を 聞 く つ ど い	9月15日(土) 14：00～		昔話などを「語り」でします。 彦根おはなしを語る会
おひざでだっこのお は な し 会	9月19日(水) 11：00～		絵本、わらべうた、てあそび 彦根の図書館を考える会
彦根城樹木ウォッチング ( オ ニ バ ス 観 察 会 )	9月2日(日) 9：00～12：00	彦根城黒門前 (金亀町) 集 合	オニバスなど彦根城の植物を観察します。 ※天候により中止する場合があります。 持ち物：筆記用具、雨具 彦根自然観察の会 (担当：渡邊さん) ☎28-3867
家族のつどい 「ほ っ こ り」	9月11日(火) 13：30～15：30	福祉保健センター2階 第 1 集 団 指 導 室	内 容：認知症などの家族を抱える介護者が、介護の情報交換などをする会です。気軽にご参加ください。 団介護福祉課☎23-9660、FAX26-1768

▶豊郷病院回復期リハビリテーション病棟



回復期リハビリテーション病棟完成

患者中心の医療を実現し、病気が発症した急性期の治療を終えた後、身体機能をできるだけもとのように回復し、在宅で療養しながら生活が送れるよう、公益財団法人豊郷病院が平成23年度から進めてきた、「回復期リハビリテーション病棟」が5月に完成しました。

▼事業内容 回復期リハビリテーション病棟 30床新設  
鉄骨造2階建

湖東定住自立圏（彦根市と愛荘町、豊郷町、甲良町、多賀町との広域連携）の具体的な取り組み

圏域が一体となって進める地域医療の強化

湖東定住自立圏構想の具体的な取り組みのうち、医療の分野は、滋賀県の「地域医療再生計画」と連携して進めています。

「湖東・湖北医療圏地域医療再生計画推進協議会」において、承認された事業計画に基づき、平成24年度の事業を進めています。今年度の具体的な取り組みについてお知らせします。

なお、国の臨時特例交付金を元に設置された滋賀県地域医療再生基金を主に活用しています。

延べ床面積 約1、500㎡ (5月開設)  
▼補助限度額 3億円

地域医療連携ネットワークの構築

圏域内の限られた医療資源を有効に活用し、地域医療体制の強化を図るため、圏域内医療機関相互の役割の明確化、連携強化を進めます。

具体的な事業は、湖東、湖北西医療圏内の医療機関の連携を図り、診療情報などを共有化するためのシステムなどを導入するものです。

▼事業内容 地域医療連携ネットワーク等整備事業 (平成24年度～25年度)  
▼平成24年度中または平成25年度当初稼働予定  
▼事業費 (全額補助) 2億3千万円

湖東地域リハビリ推進センター事業

障害者や高齢者、その家族が住みなれた家庭や地域で安心して生き生きとした生活が送れるよう1市4町が共同で湖東地域リハビリ推進センターを運営しています。

平成22年度から、この事業

を彦根市立病院へ委託して実施しています。

▼事業内容 湖東地域リハビリ推進センターの運営  
▼補助限度額 事業費1千万円のうち300万円

湖東地域医療支援センター設置事業

圏域内の医療や保健・福祉等の関係者が情報を共有し、各医療機関等の役割分担と連携を図るため、湖東地域医療支援センターを設置するものです。

来年度の完成に向け、現在、センターの設計を進めています。

9月上旬から病児・病後児保育を始めます

病気のために保育所などに登園できない子どもを一時的に預かる事業を始めます。

申込方法など詳しくは、広報ひこね9月1日号でお知らせします。

対象 おおむね10歳未満の子ども  
開設時期 9月上旬 (予定)  
実施機関 藤野こどもクリニック (戸賀町)  
問い合わせ先 団子育て支援課☎23-9597、FAX26-1768

▼事業内容 湖東地域医療支援センターの設置  
▼補助限度額 3億円

消防および救急搬送業務

消防業務は、火災や救助などの消防体制の強化を図り、より安全で安心して暮らせるまちづくりを目指します。

救急搬送業務は、需要が高まる中、真に緊急を要する傷病者への迅速な対応を行うことができる体制づくりを目指します。

問い合わせ先 団健康推進課  
☎24・0816番、FAX24・5870番



## 人権啓発リーダー講座

人権問題に関する基礎的な知識を学ぶことで人権感覚を磨いて、地域における啓発活動のリーダーとして活躍できる人材の育成を目指す講座です。

### 日程・内容

月 日	テ ー マ
8月17日(金)	開講式、オリエンテーション 「気づいていますか？そこにある人権？」
8月24日(金)	「じんけんふれあい楽習塾 ～学びを通して広がる世界～」
8月31日(金)	「一人ひとりが輝くために」
9月 7日(金)	「みんな違うそれが豊かさ～多文化共生～」
9月14日(金)	「今、大切にしたいこと～被災地支援を 通じて学んだこと～」
9月21日(木)	「部落差別と向き合う私たち」
9月28日(金)	「ワークショップをやってみよう！」、閉講式

場所 両男女共同参画センター「ウィズ」

時間 19:00～20:30

※8月17日(金)・9月28日(金)は 19:00～20:45

対象 市内に在住・在勤の人で、人権問題に自主的に取り組む意欲のある人

定員 30人(先着順)

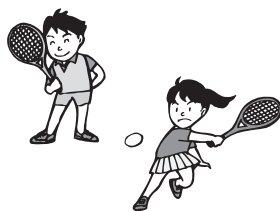
費用 無料

申込期限 8月15日(木)

申込・問い合わせ先 両人権政策課 ☎ 30-6115、  
FAX24-8577、Eメール jinken@ma.city.hikone.  
shiga.jp ※電話か、①住所 ②氏名 ③電話番号を  
書いて FAX または E メール

じっくり覚えてみたい人、パソコンを使う点訳を体験したい人(定員)30人(先着順)  
費用 3,500円(別途、初級コースのみ教材費1,200円が必要) 申込期間 8月8日(水)～同31日(金) 午前9時～午後5時(8月13日(月)～同15日(水)を除く) 申込・問い合わせ 滋賀県立盲学校(担当 徳田) ☎ 22・2321番

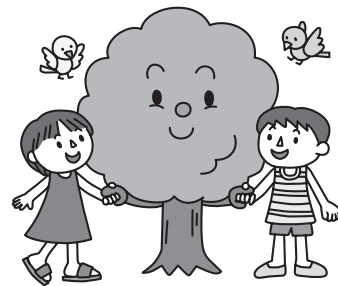
湖東焼と陶芸体験教室  
内容 彦根に伝わる湖東焼の歴史に触れ、その感性を自らの陶芸作品として残してみませんか。たねや美濃舎美術館見学、昼食に「ひこね丼」、抹茶茶碗の作陶体験などを予定しています。 日時 ①8月26日(日)、②9月9日(日)、③同23日(日)、④10月14日(日)、⑤同28日(日) いずれも午前11時～午後2時(8月26日(日)は午後2時～同5時) 場所 滋賀県立盲学校(西今町) 対象 初めて点字と出会う人、点字をもつ一度



## 彦根市テニス親善交流会

内容 テニス愛好者の親善を目的に開催します。年齢別の硬式ダブルスで、チームによるリーグ戦を行います。 日時 9月2日(日) 午前8時30分～ ※雨天時は同9日(日) 場所 金亀公園テニスコート(金亀町) 参加費 千円(保険料含む) ※彦根市テニス協会会員は700円 申込期限 8月26日(日) 持ち物 テニスシューズ、ラケット 申込・問い合わせ先 彦根市テニス協会事務局(原町 彦根インテースポーツ内) ☎ 26・3661番 ※彦根インテースポーツなどにある申込書に必要事項を書いて、参加費を添えて申し込んでください。

## 市民環境フォーラム ～次世代へつなげるひろがるエコアクション～



### ▼共通事項

日程 8月11日(土) 場所

ビバシティ彦根(小泉町)2階研修室 定員 100人(先着順) 申込期限 8月10日(金) 参加費 無料 申込・問い合わせ先 両生活環境課 ☎ 30・6116番、FAX27・0395番

内容 第一部 意見交換会(グループワーク) 時間 午前10時～午後0時10分 環境問題に関心のある人に、地球の環境学習や啓発活動を行う「エコリーダー(環境推進員)」制度をスタートさせます。皆さんとともに、この制度をより良いものにしていくため、環境活動をテーマに意見交換を行います。

第二部 市民共同太陽光発電の出資 時間 午後0時10～同45分 今年度の市民出資による太陽光発電施設設置についての説明会も開催します。

### 俳遊館 俳句作品

投句の決まり 彦根城、玄宮楽々園、埋木舎のほか、戦国など彦根に関すること、または四季を通じての「雑詠」で、自作、未発表のものを一人につき3句以内 投句方法は、がき1枚に3句以内を楷書で書き、はがき表面の差出人欄に、郵便番号、住所(ふりがな、氏名(ふりがな、俳号(ふりがな)、電話番号、中学生以下は学校名(ふりがな)、学年を書いてください。 費用 無料 申込期間 8月15日(水)～9月30日(日)(当日消印有効) 賞 一般の部「小・中学生の部」について、各選者が特選3句、入選15句を選定します。入賞者には記念品と入選句集を贈り、入賞作品を俳遊館で展示します。 選者 寺村滋さん、成宮紫水さん、野瀬章子さん その他 他の俳句誌などへの二重投句や類想句、類似句が判明した場合は、発表後でも入選を取り消します。 申込



彦根城天守隠し部屋の体験の様子

## 夏休み親子彦根城探検隊

内容 彦根城をテーマに、日頃見ることのできない場所なども探検し、彦根城の歴史や彦根城に施された工夫を学びます。 日時 8月19日(日) 午後1時30分～同4時 ※雨天中止 集合場所 開国記念館前(金亀町) 対象 市内在住の親子、または彦根の歴史や文化に関心のある親子 定員 50組(先着順) 参加費 無料 持ち物 テキスト

## 自衛官等採用試験

募集種目	応募資格	申込期間
看護学生	平成25年4月1日現在、18歳以上24歳未満の人、高校卒(見込み含む)	9月3日(月)～10月1日(月)
一般曹候補生	平成25年4月1日現在、18歳以上27歳未満の人、学歴不問	8月1日(水)～9月7日(金)
航空学生	平成25年4月1日現在、18歳以上21歳未満の人、高校卒(見込み含む)	

問い合わせ先 自衛隊滋賀地方協力本部彦根地域事務所(旭町) ☎ FAX26-0587

## 子育て講座 赤ちゃんの気持ちと親の願い

内容 子どもの心と体の関係について知り、赤ちゃんの気持ちの表し方に気づきながら、に彦根城ガイドブック」を使用します。すでに持っている人は当日持ってきてください。購入する人は1部200円です。 申込期間 8月1日(水)～同16日(木) 申込・問い合わせ先 両教育委員会文化財課 ☎ 26・5833番、FAX26・5899番 ※①住所 ②氏名(親子とも) ③電話番号をお伝えください。

親がどのように関わっていいかわかる教育の先生から学びます。 日時 8月20日(月) 午前10時～同11時30分 場所 子どもセンター多目的室(日夏町) 対象 0～3歳の子どもの保護者 定員 25組(先着順) 費用 無料 持ち物 筆記用具、飲み物 託児 20人先着順 申込期間 8月6日(月)～同15日(水) 申込・問い合わせ先 両子ども未来室 ☎ 28・1580番、FAX28・3646番 ※電話が直接窓口へ





相 談 名	日 時	場 所	内 容・問 い 合 わ せ 先 等
明治大学法学会 無 料 法 律 相 談	8月25日(土)・同26日(日) 10:00～16:00 (受付時間 10:00～15:00)	ビバシティホール (ビバシティ彦根2階)	明治大学の学生が、OB弁護士の指導のもと民事関係全般にわたる法律問題(ただし、税法、破産法を扱う案件、現在弁護士に依頼中または係争中である案件は除く)の相談に応じます。 (予約制) 予約日時 8月4日(土)～同8日(水)と同20日(月)～同22日(水) いずれも13:00～17:00 予約先 明治大学法律相談部 ☎03-3295-2439
日 曜 納 税 相 談	8月26日(日) 10:00～16:00	国 納 税 課 ☎30-6109	毎月1回、日曜納税相談窓口を設けて、市税の納付についての相談に応じます。
近畿税理士会税務相談センター 無 料 税 務 相 談	9月4日(火) 13:30～16:30	税 務 課 会 議 室 (市役所2階)	確定申告や医療費控除、相続税、贈与税など税金全般に関する相談※1人30分。予約制(8月15日(水)から先着6人) ☎税務課市民税係 ☎30-6140、FAX22-3052
人権なんでも相談	9月5日(金)・同19日(水) 13:00～15:00	相 談 室 (市役所1階)	いじめ、あらゆる差別など、人権に関する相談に応じます。 ☎人権政策課 ☎30-6115、FAX24-8577
労 働 法 律 相 談	9月7日(金) 18:30～20:00	ひ こ ね 燦 ぱ れ す ☎26-7272 FAX26-7377	職場における悩み事、工作上困難な問題について、弁護士が相談に応じます。電話による予約制(受付は、8月18日(土)9:00から先着3人)※月曜日は休館
行政相談委員による 行 政 相 談	9月10日(月) 13:00～15:00	国まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	国・県・市などに対する苦情や意見・要望に関する相談に応じます。※市内在住、在勤者に限定
ひきこもり相談	9月13日(木) 13:00～15:00	彦 根 保 健 所 ☎22-1770 FAX26-7540	おおむね16歳以上で、対人関係を持てなかったり社会からひきこもりがちになっている悩んでいる人やその家族の相談に医師や心理士が応じます。(予約制)
こころの健康相談	9月21日(金) 14:00～15:30		心の健康に不安を持つ本人や家族から、困っていることや生活の様子などを聞き、必要に応じて医学的指導、医療機関や施設の紹介などをします。(予約制)
アルコール相談	9月27日(木) 14:00～15:00		アルコール依存症などの問題について、本人や家族の相談に精神科医師、保健師が応じます。(予約制)
行政書士無料相談会 相 続 手 続 相 談	9月14日(金) 13:00～15:00	国まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	相続に関する手続き(遺言書の作成、遺産分割に関することなど)の相談に応じます。電話による予約制(受付は、9月5日(火)8:30から)※市内在住、在勤者に限定
若 年 者 就 労 相 談	9月14日(金)・同28日(金) 13:00～15:30	ひ こ ね 燦 ぱ れ す ☎26-7272 FAX26-7377	キャリアコンサルタントによる就職相談。適性検査・面接指導をはじめ、職種や職業紹介まで個別指導します。自信を回復して就職に取り組み、自立した生活を目指します。(電話による予約制)
司法書士 無 料 法 律 相 談	9月15日(土) 9:30～12:30 毎週木曜日 17:30～20:30	彦根勤労福祉会館 (大東町)2階研修室 ひ こ ね 燦 ぱ れ す (小泉町)	サラ金、クレジット、少額裁判などの法律相談に応じます。 (3週間前から予約受付) 1人45分 司法書士総合相談センター彦根 ☎077-527-5576
登 記 相 談 表 示 登 記	9月21日(金) 13:00～16:00	国まちづくり推進室 ☎30-6117、FAX22-1398	相続・売買登記、土地の分筆・合筆、建物登記などの相談に応じます。電話による予約制(受付は9月12日(水) 8:30から先着6人)※市内在住、在勤者に限定
滋賀弁護士会 法 律 相 談	9月28日(金) 13:00～16:00		電話による予約制(受付は9月19日(水)8:30から先着6人) 相談料:1回(30分)5,250円(相談日にお支払いください) ※市内在住、在勤者に限定
子ども・家庭相談	毎週月～金曜日 (祝日は除く) 8:30～17:15	国 家 庭 児 童 相 談 室 ☎23-7838 FAX26-1768	子どものことをはじめとする家庭内の悩み(育児不安、児童虐待、ドメスティック・バイオレンスなど)について、相談に応じます。
消 費 生 活 相 談	毎週月～金曜日(祝日は除く) 9:00～12:00 13:00～16:15	国 生 活 環 境 課 消費生活相談窓口 ☎30-6144	多重債務問題や架空請求への対処、悪質商法の被害、クーリング・オフの方法など、消費生活や契約のトラブルに関する相談に応じます。
子どもと親の悩みの 相 談 電 話	毎週月・水曜日(祝日は除く) 14:00～17:00	国 教 育 研 究 所 ☎23-7867	悩みを抱える子どもからの相談、子育てで悩んでいる保護者や家族からの相談に応じます。(電話相談)
交 通 事 故 相 談	毎週火・木曜日 9:00～12:00 13:00～16:00	湖 東 合 同 庁 舎 2 階 (元町)	被害者・加害者を問わず、専門の相談員が相談に応じます。また、電話による相談にも応じます。(祝日を除く月～金曜日) 県立交通事故相談所彦根分室 ☎27-2230
多 言 語 電 話 相 談	毎週水・木・金曜日 (祝日は除く) 10:00～12:30 13:30～16:00	☎27-2400 (相談専用電話)	市役所などでの手続き、生活の中で困ったことなどの相談に、3つの言語で応じます。 水曜日＝英語、木曜日＝ポルトガル語、金曜日＝中国語
心 配 ご と 相 談 所	毎週水・金曜日 (祝日は除く) 13:00～16:00	国福祉保健センター 別 館 2 階 相 談 室	仕事のこと、家族のこと、地域のことなど、困りごとの相談に応じます。 彦根市社会福祉協議会 ☎22-2821、FAX22-2841
男女共同参画ウィズ相談室 総 合 相 談	毎週水・木・金曜日 (祝日は除く) 13:00～16:00	国男女共同参画センター 「ウィズ」 (福祉保健センター前) 相談専用ダイヤル ☎21-5757	女性、男性を問わず、心の悩み、夫婦・家族関係、職場の人間関係(セクハラなど)、子どもに関することなど、さまざまな相談に応じます。
男女共同参画ウィズ相談室 専 門 相 談	法律相談 毎月第3月曜日午後 こころの悩み相談 毎月第1月曜日午後		専門相談は、総合相談を受けた後で、より専門的な相談が必要な人のみ予約できます。 「法律相談」では弁護士が、「こころの悩み相談」では臨床心理士が、それぞれ相談に応じます。
理 学 療 法 士 相 談	毎月第3水曜日 13:15～	国障害者福祉センター ☎・FAX26-1767	市内在住で、障害者手帳を持っている人やその家族から、リハビリの相談に応じます。電話による予約制(先着6人)

※特に記載のないとき、相談料は無料です。

友好都市中国湘潭市への  
彦根市友好使節団員

〈派遣期間〉10月25日(木)～同31日(水)(6泊7日) ※飛行機の出発時刻の関係で、出発日が10月24日(水)になることがあります。〈派遣先〉中国湖南省湘潭市、長沙市、上海市ほか 〈参加資格〉市内在住の18歳以上(高校生は除く)で、健康で団体行動に協調できる人 〈定員〉8人程度(申込者多数の場合は、過去に彦根市が主催する使節団の団員として訪中したことがない人を優先します) 〈参加費〉未定 ※前回派遣時は16万7,500円でした。〈申込期間〉8月2日(木)～同22日(水) 〈申込・問い合わせ先〉国企画課 ☎30・6101番、FAX24・9767番 ※申込書に必要事項を書いて申し込んでください。申込書は国企画課、市民・国際交流サロン(市民会館内)などにあります。

教室開放事業

▼「もしもピアノが弾けたなら」講座  
〈会場〉佐和山小学校(安清町)  
〈日時〉9月13日～11月1日  
毎週木曜日(全8回)の午後6

時30分～同8時  
〈対象〉ピアノ経験のない小学生以上の人 〈参加費〉1,600円



(中学生以下は無料) ※別途、テキスト代が千円程度必要  
〈定員〉10人(申込者多数の場合抽選) 〈申込期間〉8月1日(水)～同15日(水)  
▼「初心者のための水彩画」講座  
〈会場〉若葉小学校(蓮台寺町)  
〈日時〉9月29日～11月10日  
毎週土曜日(10月27日を除く全6回の午前10時～正午) 〈対象〉デッサンや水彩絵の具の使い方を学びたい小学3年生以上の人 〈参加費〉1,200円(中学生以下は無料) ※別途、画用紙代が必要 〈定員〉20人(申込者多数の場合抽選) 〈持ち物〉筆記用具、水彩絵の具一式 〈申込期間〉8月20日(月)～同31日(金)

▼共通事項  
〈申込・問い合わせ先〉国教育委員会生涯学習課(〒522・0001 尾末町1-38) ☎24・7974番、FAX23・9190番 ※往復はがき往信の裏面に①住所②氏名(ふりがな)③年齢④電話番号⑤希望講座⑥会場校を、返信の表面に①郵便番号②住所③氏名を書いて郵送

「彦根八景」の写真  
〔新修彦根市史〕第12巻  
便覧・年表〕掲載写真

〈募集写真〉「彦根八景」を写したものを  
※「彦根八景」  
①四季のいろいろ 彦根城  
②小江戸家なみ 夢京橋  
③緑かおる 芹川けやき道  
④うみ風渡る 荒神山  
⑤多景島遙か 石寺浜並木  
⑥さざ波立つ 千々の松原  
⑦武士の夢 佐和山  
⑧旅しぐれ 中山道松並木  
〈規定〉応募者本人が平成元年以降に撮影したカラー写真に限りです。未加工のプリント写真(A4サイズ以内)、デジタル写真(500キロバイト以上)のどちらでも可。応募写真は、原則として返却しません。 〈申込期限〉10月31日(水) 〈その他〉11月以降に写真掲載が決まった人に結果を連絡します。市史に掲載する写真は、彦根市ホームページに掲載します。写真を掲載させていただく人には、「新修彦根市史」(第12巻 便覧・年表)を刊行後に進呈します。 〈申込・問い合わせ先〉国教育委員会市史編さん室(〒522・0001 尾末町1-38) ☎27・3541

JCMU留学生と一緒に  
親子ハイキング&  
オープンキャンパス

〈内容〉アメリカの留学生と一緒に英会話を楽しみながら、親子でハイキングしませんか。ミシガン州立大学連合日本センター(JCMU)(松原町)のプチ・オープンキャンパスも体験します。 〈日時〉9月22日(土祝) 午前9時30分～午後3時 〈場所〉黒壁(長浜市)周辺 ※集合・解散はJCMU 〈対象〉県内に在住の中学生以下の子どもと保護者 〈定員〉20人(先着順) 〈費用〉大人は千円、子どもは入館料等のみ実費負担 〈申込開始日〉8月8日(水) 午前9時～ 〈申込・問い合わせ先〉公益財団法人

人滋賀県国際協会 ☎077・5229・0931番  
4番、FAX27・3554番、Eメール shiz@mx.hikone.lg.jp ※写真は、国教育委員会市史編さん室にお持ちいただくか郵送してください。デジタル写真はメール送信可(ただし、2メガバイト以上は受信できませんので、CDなどに保存して、お持ちいただくか郵送してください)。また、①住所②氏名③電話番号④撮影場所⑤撮影年月日をお伝えください。

「交流都市と彦根の観光  
と物産展・フリーマーケット」出店者

▼共通事項  
〈開催日時〉11月1日(木)～同4日(日)の午前10時～午後5時(最終日は午後4時まで) 〈出店場所〉ひこね市文化プラザ(野瀬町)駐車場 〈申込期間〉8月1日(水)～同22日(水) 午後5時15分 〈申込・問い合わせ先〉公益社団法人彦根観光協会 ☎23・0001番、FAX26・1919番 ※同協会事務所にある申込書に必要事項を書いて、申し込んでください。  
▼物産展  
〈対象〉市内で営業している事業主(会社) 〈費用〉販売手数料として、売り上げの20%  
▼フリーマーケット  
〈対象〉市内在住の個人、または市内に所在地がある団体で、営利を業としていないもの(公共機関は対象外) ※飲食物の販売は11月2日(金)～同4日(日) 〈費用〉1ブース当たり5千円



彦根市立図書館  
 ☎22-0649 FAX26-0300

※駐車場での駐車時間は、1か所当たり30～40分間です。

9月		
4日(火)	宮田町山田神社 J A 東びわこ鳥居本支店駐車場	11:00 13:20
	鳥居本町高根団地	14:10
	小野こまち会館	15:00
5日(水)	太平団地	13:20
	東山会館	14:10
	湖上平団地堤医院前	15:00
6日(木)	葛籠町公民館	13:30
	高宮地域文化センター	14:20
	B S アパート2号棟	15:10
7日(金)	清崎町ばんば J A 東びわこ本店前駐車場	13:20 14:10
	河瀬地区公民館	15:00
11日(火)	多景保育園横 長曾根町・エクセレントヒルズ彦根	13:20 14:10
	彦根ニュータウン中央部	15:00
12日(水)	榆公民館	13:30
	亀山出張所	14:20
	人権・福祉交流会館	15:10
13日(木)	鳥居本地区公民館	11:00
	小泉町百貨卸センター駐車場(東側)	13:20
	東沼波町秋葉神社	14:10
	旭森地区公民館	15:00
14日(金)	J A 東びわこ種子センター	13:20
	滋賀観光バス彦根営業所	14:10
	ローソン彦根外町店駐車場	15:00
15日(土)	清崎町浄宗寺 亀山ニュータウン	13:30 14:20
	日夏ニュータウン第2期集会所前	15:10
18日(火)	開出今菅原神社 蔵の町団地中央	13:20 14:10
	開出今第2団地(市立病院前)	15:00
19日(水)	平田町大沢高岸B公園	11:00
	西今町松田団地	13:20
	西今町伊庭団地	14:10
	若葉小学校東門	15:00
20日(木)	稲里町公民館	13:30
	稲枝地区公民館	14:20
	稲枝駅前	15:10
21日(金)	千鳥ヶ丘会館横	13:15
	岡町東光寺前	14:00
	平田町明照寺前	14:50
25日(火)	大藪町農業倉庫	13:20
	下後三条説教場	14:10
	中藪一丁目白山神社	15:00
26日(水)	新海町公民館	13:30
	新田附町公民館	14:20
	本庄町公民館	15:10
28日(金)	普光寺町(東ノ辻広場)	11:00
	彦富町公民館	13:10
	金沢町公民館	14:00
	港屋駐車場東	14:50

図書館休館日  
 (9月)

3日(月)、10日(月)、17日(月)、  
 22日(土)、24日(月)、27日(木)

彦根市事業公社  
 ☎23-4135 FAX23-4134

※臨時の収集は、毎週火・金曜日です。早めにお申し込みください。

※収集の状況によって、収集日は3日程度前後することがありますが、ご了承ください。

9月		
3日(月)	野田山、三津、本町一丁目、本町二丁目、本町三丁目、銀座、中央(第1・4部)、芹橋一丁目、芹橋二丁目(河原二丁目一部を含む)、松原一丁目、松原二丁目、松原(四ッ川)、西今(松田団地)、平田(大沢)	
4日(火)	野田山、海瀬、幸、芹、安清、三津屋、野瀬、西今、西今(伊庭団地)、須越	
5日(水)	里根、外、城町一丁目、城町二丁目、栄町一丁目、池州、野田山、八坂、須越、西今、開出今(蔵の町団地)、八坂東団地、正法寺、幸	
6日(木)	小泉(開出)、山之脇、芹川(北・南・大仏・千鳥ヶ丘)、大藪、宇尾、竹ヶ鼻、開出今(蔵の町団地)、八坂東団地、野田山、正法寺、里根、外、開出今	
7日(金)	地藏、地藏(湖上平団地)、原(原西団地)、後三条(上・下)、開出今、清崎(東・西・清崎団地)、橋向、甘呂大橋、元岡、沼波、正法寺(太平団地)、西沼波(東部)、中央(第2・3部)、大東、錦(第1部)、京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、甘呂、岡、東沼波(サニー団地)、開出今町1部、八坂北、地藏	
10日(月)		
11日(火)	城町二丁目、栄町二丁目、正法寺(太平団地)、馬場一丁目、馬場二丁目、長曾根、八坂北、開出今(1部)、日夏	
12日(水)	和田、佐和、小泉、戸賀、長曾根南、平田(西・北)、京町一丁目、京町二丁目、京町三丁目、大東、錦、中央、大藪、日夏、賀田山(大山・小山・茂賀・小田部)	
13日(木)	新、芹中、小泉、平田(南・中)、中藪、日夏、金沢(林・中下・長江)、田原、金田、石寺(上・下)、上岡部、下岡部、出路	
14日(金)	田附、西沼波(出屋敷)、東沼波、稲枝(西・東)、服部、金沢(金沢団地)、彦富、肥田、稲部(南)、彦富(笹田団地)、野良田、金亀、尾末、中藪、元、船、旭、佐和	
18日(火)	平田(北・西)、上稲葉、下稲葉、本庄、普光寺、薩摩、稲部(稲部)、金沢(金沢団地)、肥田(西肥田)、稲部(東)、彦富(笹田団地を除く)、鳥居本	
19日(水)	新海、南三ツ谷、甲崎、東沼波、西沼波、古沢、松原(四ッ川を除く)、柳川、上西川、下西川、彦富、西沼波(出屋敷)、大堀、鳥居本地区	
20日(木)	柳川、上西川、下西川、稲部(稲部)、稲里、東沼波、西沼波(本郷・住宅)、大堀、太堂、千尋、肥田(西肥田を除く)、古沢、松原(四ッ川を除く)、鳥居本地区、鳥居本	
21日(金)	錦(第2・3部)、河原一丁目、河原二丁目、河原三丁目、榆、安食中、鳥居本	
24日(月)	錦(第2・3部)、河原一丁目、河原二丁目、河原三丁目、河瀬地区(極楽寺・辻堂・南川瀬・川瀬馬場)	
25日(火)	高宮地区、河瀬地区(蓮台寺・堀・森堂・南川瀬・川瀬馬場)	
26日(水)	高宮地区、河瀬地区(金剛寺)	
27日(木)	高宮地区、河瀬地区(広野・金剛寺)	
28日(金)	高宮地区、河瀬地区(広野・犬方・出町・葛籠)	

自分の情報は自分で守りましょう

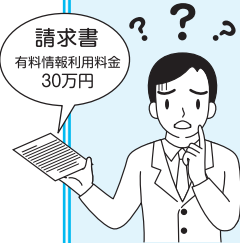
消費生活相談窓口(市役所1階・生活環境課内) ☎30-6144番

市内で最近起こった相談事例の情報をお伝えします。

突然、全く知らないウェブサイト事業者から利用料金を請求するメールが届いた。

「お試し期間内に退会手続きの確認ができていない、現在は長期放置状態で延滞金が発生している。この状態が続くと利用規約により30万円の違約金請求することになる。本通知から24時間以内に連絡がない場合は、通信事業者を通じて法的処置を行うとともに、身辺調査を行う」と書かれていた。

脱会処理の方法や詳細な利用状況についての問い合わせ先が表示されているが、連絡したほうが良いだろうか。



このようなメールは架空請求詐欺に見られる手口です。

無料サイトを閲覧した人なら、よく似た内容のメールを受け取った経験があるかもしれません。問い合わせ先の電話番号の表示があるので、交渉ができると思って、安易に連絡をしてはいけません。

大切な個人情報悪質業者に伝えることは、自宅に電話や手紙が執拗にくるきっかけになります。自分の個人情報をおやみに伝えない、「自分の情報は自分で守る」という意識を持ちましょう。

インターネット上の契約も、他の契約と同様です。ウェブサイトを

の利用規約を読み、契約するための必要な情報を入力し「申し込み」の意思表示をすると、ウェブサイト事業者から「承諾」の通知が届くことで、お互いに意思の合致が行われ契約が成立します。

「誰」と「何のサービス」を「いくらで」を確認して契約をしましょう。身に覚えのない、知らないところからのメールは、安易に開かないようにじゅうぶん注意をしましょう。

困ったときや、分からないときは、消費生活相談窓口にご相談ください。

## Brasilへようこそ!



### 第34回 お茶はお茶でも・・・

日本の緑茶のことをブラジルでは、「Chá(シャ) verde(ベルジ)(緑のお茶)」と呼んでいます。

健康にいいということから多くのブラジル人にも愛用されているお茶です。日本の食料などが数多く並んでいる店やスーパーには以前からありましたが、緑茶がブームになったのは最近のことです。

さて今回は、ブラジルでよく飲まれているお茶のことを紹介します。正確には、「ブラジルでも」と言うべきかもしれません。

それは、今や日本のテレビCMにも流れているマテ茶のことです。ポルトガル語で「Chá(シャ) matte(マッテ)」と言われるこのお茶は、元々は南米の先住民が飲んでいたものを、入植者が取り入れたものです。ブラジル以外の南米のいくつかの国でも

飲まれています。ブラジルの南部と中西部の一部では、少し変わった飲み方をします。

例えば、滋賀県と姉妹提携をしている、南部のリオ・グランデ・ド・スル州やその近くのサンタカタリナ州、パラナ州などではマテ茶の葉を乾燥させて粉末にしたものにお湯を注いで飲み、それを「シマホン」と呼びます。

私の生まれ育った中西部の地域、マツト・グロッソ・ド・スル州では、同じマテ茶でも、南部ほど細かくなってはいない粉末のものに冷たい水と氷を入れて飲み、「テレレ」と呼びます。

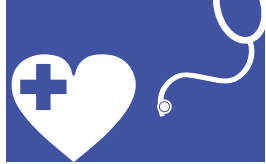
味は、南部と中西部はどちらでも同じですが、他の地方とは違って苦味のあるお茶になります。

「シマホン」や「テレレ」という呼び方も飲み方も、他の地方では知られていないため、そういうものがあることさえ知らないブラジル人も多くいます。

さて、これらの地方でマテ茶を飲むときには、その道具にちょっとした特徴があります。どんな特徴かと言うと…残念ながら紙幅が尽きましたので、それは次回に紹介します。

【彦根市国際交流員 平田エジナ】





# 健康だより

健康推進課(平田町・福祉保健センター)  
☎24-0816、FAX24-5870

## ポリオワクチン接種

### 9月1日(土)から ポリオの予防接種が変わります

ポリオの予防接種のワクチンは「生ワクチン」でしたが、9月から「不活化ワクチン」になり、接種方法も集団接種から個別接種に切り替わります。

子どもの接種状況により、接種回数、間隔が異なりますので、母子健康手帳などを確認してください。接種を受ける場合は母子健康手帳を持って、指定医療機関に予約をしてから受けるようにしてください。予診票は**国健康推進課**や医療機関の窓口にあります。

**接種対象年齢** 3か月以上7歳6か月未満

**標準的な接種期間**

- ▶ **1期初回接種(3回)** 生後3月～生後12月
- ▶ **追加接種(1回)** 1期初回接種終了後、1年～1年半

**接種場所** 指定医療機関(右表のとおり)

**接種回数・間隔** 子どもの接種状況により異なります。

**使用するワクチン** 単独の不活化ポリオワクチン

**接種方法** 皮下接種

#### 4種混合ワクチンについて

国では、現在の「3種混合ワクチン(以下「3種混合」)」に「不活化ポリオワクチン」を加えた「4種混合ワクチン(以下「4種混合」)」の導入に向けて準備が進められています。

4種混合の導入後は、3種混合の接種を受けていない人は、4種混合の接種を受けることになります。

3種混合接種をすでに始めている人は、原則として単独の「不活化ポリオワクチン」と3種混合の接種をそれぞれ受けることになります。

### ご注意ください

毎年、春と秋に福祉保健センターで行っていたポリオの集団接種はなくなります。

#### 指定医療機関

医療機関	電話番号	医療機関	電話番号
岡田医院	☎22-1505	徳田医院	☎43-7001
きたむら内科医院	☎22-9617	なかつか内科医院	☎29-0981
橘地医院	☎23-2057	中西医院	☎22-1152
小林医院	☎22-0247	成美記念クリニック	☎28-1323
小森医院	☎22-2714	橋本医院	☎43-2207
※神野レディスクリニック	☎22-6216	ひまわり診療所	☎27-2473
※神野レディスクリニックアリス	☎29-9025	ふじせき医院	☎23-2233
※神野レディスクリニックソフィア	☎25-5566	藤野こどもクリニック	☎47-5311
高崎医院	☎28-0210	ふせクリニック	☎46-3711
高山内科循環器科	☎28-7007	松木診療所	☎22-5185
田口診療所	☎43-6600	安澤内科診療所	☎22-0954
辰巳医院	☎22-1180	山崎外科	☎22-1888
田中クリニック	☎27-1611	山下医院	☎24-5290
たなか小児科	☎28-8801	彦根中央病院	☎23-1211
田宮こども診療所	☎22-2780	彦根市立病院	☎22-6050
堤医院	☎24-0533		

※11月から接種を受けることができます。

#### 単独の不活化ポリオワクチン接種スケジュール

(○がついている部分の接種を受けてください)

接種状況	1回目	間隔▶	2回目	間隔▶	3回目	間隔▶	4回目
ポリオワクチンを まだ1回も受けていない	○	20日以上 (※1)	○	20日以上 (※1)	○	6か月以上 (※2)	現時点では受けることはできません
生ポリオワクチンを すでに1回受けている	接種済	27日以上	○	20日以上 (※1)	○	6か月以上 (※2)	
不活化ポリオワクチンを 1回受けている (※3)	接種済	20日以上 (※1)	○	20日以上 (※1)	○	6か月以上 (※2)	
不活化ポリオワクチンを 2回受けている (※3)	接種済	—	接種済	20日以上 (※1)	○	6か月以上 (※2)	
不活化ポリオワクチンを 3回受けている (※3)	接種済	—	接種済	—	接種済	6か月以上 (※2)	
生ポリオワクチンを すでに2回受けている	これ以上ポリオの予防接種を受ける必要はありません						

※1 当面の間(3年間程度)は20日以上となっていますが、20日から56日までの間隔をおいて接種を受けることが望ましいです。

※2 6か月以上おいて接種を受けることができますが、12か月から18か月の間隔をおいて接種を受けることが望ましいです。ただし、追加接種(4回目)は、平成24年9月1日の時点では、定期接種対象外となっていますので、接種を受けることはできません(国内臨床試験を実施中のため、データが整いしだい、定期接種として導入される予定です)。定期接種として導入されることが決まりしだい、「広報ひこね」などでお知らせします。

※3 海外等で、国内未承認の「不活化ポリオワクチン」を接種した人は、医師の判断と保護者の同意に基づき、4回の「不活化ポリオワクチン」の接種のうち、一部の回数の接種を終えたものとみなすことができ、残りの回数の「不活化ポリオワクチン」の接種を行うことができます。

健康推進課(平田町・福祉保健センター)  
☎24-0816、FAX24-5870

## がん検診(集団検診)

待ち時間をできるだけ少なくするため、男女別に設定しました。夫婦などで、同じ検診日を希望する場合はご相談ください。

### <対象>

市内に住民登録があり、平成25年3月31日(日)までに次の年齢に該当する人

子宮頸がん検診 20歳以上の女性  
乳がん検診(2方向) 40～49歳の女性  
乳がん検診(1方向) 50歳以上の女性  
胃がん・大腸がん検診 40歳以上の人

### <検診日>

男性のための検診

場所 福祉保健センター

▶ **メンズ胃がん・大腸がん検診**

9月18日(火)、10月1日(月)、10月31日(火)

▶ **メンズ胃・大腸がんクイック検診**

受付時間を7:50～8:50の間に設定しています。  
9月18日(火)

女性のための検診

場所 福祉保健センター

▶ **レディース胃・大腸がん検診**

9月13日(水)、10月9日(火)

▶ **トリプル検診(大腸・乳・子宮)**

組み合わせは、自由です。3つ受ける場合、1時間から1時間半程度で済みます。

午前 10月19日(金)

午後 9月4日(火)、9月12日(水)、10月5日(金)  
10月24日(水)

▶ **おすすめ検診(胃・大腸・乳・子宮)**

胃・大腸・乳・子宮頸(けい)がん検診から、できるだけ3つ以上選んで受けてください。4つ受ける場合、2時間弱で済みます。

9月4日(火)、9月21日(金)、9月25日(火)

10月5日(金)、10月26日(金)

土曜日の検診

胃・大腸がん土曜日検診(男女合同)

9月29日(土) 場所 福祉保健センター

福祉保健センター以外での検診

▶ **胃・大腸がん検診(男女合同)**

9月10日(月) 場所 市民会館

10月18日(水) 場所 グリーンピアひこね

▶ **トリプル検診(大腸・乳・子宮)**

午後 9月11日(火) 場所 稲枝地区公民館

# 健康だより



### <検診時間>

▶ **胃・大腸がん検診(メンズ・レディース・土曜日検診・福祉保健センター以外での検診 共通)**

受付時間(申込時にA～Dの中から選んでください)

A 9:00～9:25

B 9:35～9:55

C 10:10～10:35

D 10:45～11:05

受付時間(大腸がん検診のみ)

8:30～11:00

▶ **胃・大腸がん検診(クイック検診)**

受付時間(申込時に①～③の中から選んでください)

① 7:50～8:00

② 8:10～8:25

③ 8:35～8:50

▶ **おすすめ検診**

受付時間 9:00～10:00

▶ **トリプル検診**

受付時間(申込時に午前か午後かを選んでください)

午前 9:00～10:00

午後 13:30～14:30

### <検診料金>

大腸がん検診 …… 500円

胃がん検診 …… 900円

子宮頸がん検診 …… 900円

乳がん検診(1方向)(50歳以上) …… 1,000円

乳がん検診(2方向)(40歳代) …… 1,400円

### <申込方法>

予約制です。事前に**国健康推進課**に電話またはFAXで申し込んでください。

### <予約受付期間・予約内容の変更>

8月1日(水)からそれぞれの検診日の1週間前まで(先着順)  
※各がん検診の内容やがん検診が無料になる対象など詳しくは、広報ひこね5月15日号と同時に配布した「健康診査・検診日程のご案内」4ページをご覧ください。

..... < 広 告 欄 > .....

リフォームの知っておきたい予備知識

**市民講座 塗り替えセミナー** 無料

開催日: 8月18日(土)、19日(日)  
開演時刻: 午前10時～12時(受付: 9時30分)  
開催場所: ひこね市文化プラザ  
主催: 一般社団法人市民講座運営委員会

建物の劣化の特性  
施工品質のチェック  
施工業者の選び方  
トラブル発生の原因

協賛: プロタイムズ彦根店  
有限会社彦根塗装  
0120-359-666  
www.hikone-p.co.jp FAX 0749-23-9661





# 健康だより

市 健康推進課(平田町・福祉保健センター)  
☎24-0816、FAX24-5870

## すくすく ベイビー



目  
め  
加  
か  
田  
だ  
紗  
さ  
衣  
え  
ち  
ゃ  
ん  
(芹町)



目  
め  
加  
か  
田  
だ  
悦  
え  
ち  
ゃ  
ん  
(芹町)



杉  
さ  
山  
や  
山  
し  
ろ  
希  
き  
ち  
ゃ  
ん  
(野瀬町)



ひこね元気計画21  
マスコットキャラクター  
“コンキー君”

### BCG 予防接種

日程・対象

実施日	対 象
9月13日(木)	・平成24年5月31日～6月13日の出生児 ・上記以前の6か月未満児で未接種児
10月1日(月)	・平成24年6月14日～7月1日の出生児 ・上記以前の6か月未満児で未接種児

対象

接種当日3か月以上6か月未満児

受付時間 13:10～14:10

場所 福祉保健センター 1階

持ち物 母子健康手帳、予防票

※6か月未満の間にBCG予防接種が受けられなかった人は、原則として任意接種(有料)になります。

※基礎疾患があり、主治医から、生後6か月までに集団接種ができにくいと言われている人は、早めに市健康推進課にご相談ください。

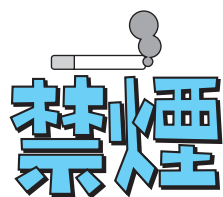
※平成24年6月生まれのお子さんには、8月上旬頃に、「予防接種説明書・予防票のつづり」「すくすく手帳(乳幼児健診のつづり)」をお届けします。

### らくらく禁煙相談

日時 9月12日(水) 9:00～、10:00～、11:00～

場所 福祉保健センター 1階

定員 3人(予約制)



内容

●たばこの検査

- ▶肺の汚れ度チェック(呼吸中の一酸化炭素の濃度測定)
- ▶たばこの依存度チェック(尿中ニコチン濃度検査)

●たばこのやめ方についてのアドバイス

### けんこう相談

●保健師による相談  
(9:30～11:00)

9月14日(金) 福祉保健センター1階

9月21日(金) 福祉保健センター1階

9月21日(金) 東山会館

9月25日(火) 人権・福祉交流会館

9月26日(水) 稲枝地区公民館

※上記以外にも電話での相談も行っています。

### 市 民 健 康 診 査

(健康診査・結核健康診断・肺がん検診・肝炎ウイルス検診)

内容 血圧測定、尿検査、血液検査、B型・C型肝炎ウイルス検診、内科診察、胸部レントゲン検査など

対象 健康診査は次のいずれかの人

- ①彦根市に住民登録のある人で、昭和48年4月1日～平成6年3月31日生まれの人
- ②昭和12年4月2日～昭和48年3月31日生まれの生活保護受給者

胸部レントゲン検査は次のいずれかの人

- ①結核健康診断は、彦根市に住民登録のある人で、昭和23年3月31日以前に生まれた人
- ②肺がん検診は、彦根市に住民登録のある人で、昭和23年4月1日～昭和48年3月31日生まれの人

### 栄 養 相 談

～管理栄養士による食生活アドバイス～  
健診結果などで、血糖値、中性脂肪、悪玉コレステロール値や血圧が高かった人、また体重の増加が気になる人など、この機会に食生活を見直してみませんか。

日時 9月10日(月)、同28日(金)  
いずれも9:00～、10:20～  
(予約制、各1人)

場所 福祉保健センター1階

※上記のテーマ・日時以外でも、さまざまな相談を受け付けています。



健康推進課(平田町・福祉保健センター)  
☎24-0816、FAX24-5870

## 母子保健

### 赤ちゃんサロン

☆母子健康手帳をお持ちください。

日時 9月18日(火)

9:45～11:30(受付9:30～9:45)

場所 福祉保健センター1階

対象 2～3か月児とその保護者

内容 子育てに関する情報交換や、友だちづくり

### すくすく相談

☆母子健康手帳をお持ちください。

●身体計測(9:30～11:00)

場所 福祉保健センター別館2階  
9月6日(木)

対象 4か月～1歳未満児

※離乳食の状況にあわせて、栄養士がグループごとに質問にお答えします。

9:50～10:10 1回食・開始前の児  
10:15～10:35 2回食  
10:40～11:00 3回食

9月13日(木)

対象 1歳以上の児

※絵本の読み読みもあります。

9月27日(木)

対象 4か月未満の児

※全乳幼児対象の個別相談も行います。

●身体計測・個別相談

(9:30～11:00)

9月21日(金) 東山会館

9月25日(火) 人権・福祉交流会館

9月26日(水) 稲枝地区公民館

### 離 乳 食 教 室

～1日2回食に進みましょう～

☆母子健康手帳をお持ちください。

日時 9月7日(金)

9:45～11:30(受付9:30～9:45)

場所 福祉保健センター1階

対象 7～8か月児とその保護者

### ハローベビー教室

●出産や育児について・交流会

日時 9月3日(月)

13:30～15:30

(受付13:15～13:30)

場所 福祉保健センター別館2階

対象 妊娠28～39週の人

持ち物 母子健康手帳

※事前申込は不要です。

# 健康だより



### 9月の乳幼児健康診査

※対象児の生年月日をご確認のうえ、お越しください。

※該当月に来られない場合は、ご連絡ください。

場 所 福祉保健センター別館2階

受付時間 13:00～14:00

健 診 名	実施日	対 象
4 か 月 児	11日(火)	平成24年 4月16日～ 4月30日生
	18日(火)	平成24年 5月 1日～ 5月15日生
10か月児	12日(水)	平成23年10月16日～10月31日生
	19日(水)	平成23年11月 1日～11月15日生

※4か月児健診以外は、個人通知はありませんので、「すくすく手帳」で内容・持ち物をご確認ください。

※1歳6か月児健診は仕上げみがき用歯ブラシをお持ちください。

※2歳6か月児健診では、歯ブラシとコップをお持ちください。問診票に「ささやき声検査」の結果をご記入ください。

※3歳6か月児健診では、検尿があります。朝一番の尿を、きれいに洗ったビンなどに入れてお持ちください。

場 所 福祉保健センター1階

受付時間 13:00～14:00

1歳6か月児	14日(金)	平成23年 2月16日～ 2月28日生
	21日(金)	平成23年 3月 1日～ 3月15日生
2歳6か月児	6日(木)	平成22年 2月16日～ 2月28日生
	20日(木)	平成22年 3月 1日～ 3月15日生
3歳6か月児	10日(月)	平成21年 2月16日～ 2月28日生
	24日(月)	平成21年 3月 1日～ 3月15日生

対 象 主に亀山・稲枝地区の児

場 所 南老人福祉センター(稲枝支所の北隣・田原町)

受付時間 13:30～14:00

4 か 月 児	26日(水)	平成24年 4月30日～ 5月24日生
10 か 月 児	26日(水)	平成23年10月16日～11月15日生

### パ パ マ マ 学 級

赤ちゃんのお世話(お風呂、おむつ交換、だっこの仕方)や妊婦体験ができます。

日時 9月8日(土) 10:00～12:00(受付9:45～10:00)

場所 福祉保健センター別館2階

対象 市内に住民登録のある妊娠24週以降の夫婦

定員 18組(申込者多数の場合は、予定日が近い人、第1子の人を優先します)

持ち物 母子健康手帳、父子健康手帳

申込期間 8月1日(水)～同10日(金)

申込方法 市健康推進課へ。QRコード対応の携帯電話を使って申し込むこともできます。

※託児はありません。



パ  
パ  
マ  
マ  
学  
級  
の  
申  
込  
み  
Q  
R  
コ  
ー  
ド

..... < 広 告 欄 > .....

**夏の無料体験受付中!!**

2歳児のためのリトミック  
**くるくるクラブ**  
平田センターで開講中!!

【対象年齢】  
H21年4月2日～H22年4月1日生  
レッスン見学会日程  
**8/7・21・28(火)10:30～**

お問い合せ  
お申し込みは  
**カワイ音楽教室 彦根事務所** ☎0120-34-0227  
(彦根市役所となめ前) 彦根市佐和町7-12  
受付時間: 火曜日～土曜日 AM10:00～PM4:00  
e-mail: hikone@music.kawai.co.jp

**レッスン広場きんぱーん!!**

こどもピアノコース(4歳以上の方)  
入学金が40%OFF 設備維持費 5,880円も  
の3,150円 3ヶ月無料 お得!!

**おとなピアノコース**  
入学金が80%OFF 設備維持費 最大9,240円  
の1,050円 6ヶ月無料 お得!!

ハローベビー教室  
申込QRコード▼







## 話題のひろば

### 自分たちの言葉で語った 中学生広場

7月6日、ひこね市文化プラザ(野瀬町)で「第14回彦根市中学生広場」が行われました。

市内の7つの中学校の1年生が、作文発表などから、仲間が抱えている思いを聞くことで、その思いに共感し、自分自身を見つめ直す機会として開催しています。

生徒たちは、部活動のこと、平和について感じたこと、自由について思うことなどを自分たちの言葉で語っていました。



### 飛べ！ペットボトルロケット 彦根市サイエンスプロジェクト

7月8日、グリーンピアひこね(清崎町)で彦根市サイエンスプロジェクト「子ども科学教室」が開かれ、ペットボトルロケットの製作と飛行実験を行いました。

湖東定住自立圏の事業の一環で、今回は彦根市、愛荘町、豊郷町の小学4年生から中学1年生が参加しました。グループで協力しながら製作したペットボトルロケットに水と空気を入れ、それが勢いよく高く飛び出すと、子どもたちから大きな歓声が上がっていました。



### 親子でダンスに親しもう ヒップホップダンス講座

7月9日、西中学校(金亀町)で、2年生の生徒と保護者を対象に、ヒップホップダンス講座が行われました。

今年度から保健体育でダンスが必修になったこともあり、親子でダンスに親しみ、一緒に踊って交流する時間を持つことがねらいです。

活躍中の市内出身のダンサーを講師に招き、約2時間ダンスレッスンが行われました。生徒と保護者らは曲に合わせてグルーブ発表をして、ダンスを楽しみ、気持ちのいい汗をかいていました。



### 光の芸術に歓声

#### 表紙の写真

7月14日、犬上川無賃橋(高宮町)上流で、協同組合高宮商工繁栄会が主催する高宮納涼花火大会が行われました。第100回の今年は、音楽

に合わせて打ち上げられるスターマインや仕掛け花火などがあり、合計約3、500発の花火が夜空を彩りました。

川の両岸などでは、家族連れやカップルらが色鮮やかな花火に歓声を上げていました。

また、花火大会には、彦根中学校の生徒や地域の人が、当日の準備や翌日の清掃を行い、地域みんなで行事の成功に協力していました。

### 人口と世帯数

平成24年7月1日現在

人口	112,564人(+79)
男	55,638人(+35)
女	56,926人(+44)
世帯数	44,453世帯(+64)

( ) 内は前月との比較